

APPENDICES

Appendix 1. Students' works

Student 1

Playing Ball at the Beach

Last week, my brother and I went to the beach. We want to play ball on the beach with our friends. My brother and I buy a ball that my father buy us. We played until 6pm.

We (5) all very happy. After playing football, my brother and I immediately took a bath at the beach. At 6.30 the sky was dark and we immediately went home.

Student 2

Shooting star

Last night, I saw a shooting star. I saw him around 8 pm. Stars fall very fast. It is said whatever was desired when a shooting star would come true. I don't forget to ask for something when the stars fall. Hopefully what I want can come true.

Student 3

Visiting my Friend

Last moon I went to Singaraja to visit my friend Nita. Nita is sick due to an accident when she is go to the market. She looked sad. I brought Nita his

favorite food and a toy. Nita looked happy when I visited. I wished him get well soon.

Student 4

Going to Supermarket

During holiday, I went to Bedugul with my family. I saw many high tree there and full with birds. The weather was cold but I like it. In Bedugul, we cook fried chicken and fried rice.

We went back to home at 3 PM. There were a lot of cars on our way home. We finally arrived at home at 7 PM. I tired but I loved this holiday.

Student 5

Holiday in Denpasar

I spent holiday in Denpasar. I stayed in my grandmother's house near Renon. In Denpasar I visited several place such as Kreneng Market, Beach Walk, and Kuta Beach.

In Kreneng, I bought some souvenirs for my father and mother. I bought watch and dress. I went to home in Singaraja the next morning. I really like spending my time in Denpasar.



Student 6

Fishing

My father last Sunday take me to river. He wanted to fish. We went there by using motorcycle. The river is so far from our home.

We arrived at the river after 20 minutes. We started to fish. Unlucky, we did not got any fish. But, we did not sad. We really enjoyed that Sunday.

Student 7

My New Bicycle

Yesterday was my birthday. I was 14 year old. My father took me to a bicycle shop. He bought me new bicycle. I am very happy.

At afternoon, I ride my bicycle around my home with my friends. They also liked my new bicycle.

Student 8

Air Sanih

Last week, I went to Air Sanih. I went there with Agus, Septi, Sinta and Yani. We went there with bicycles and brought some moneys to buy snacks. We swim in Air Sanih. We also played voliball there. We really enjoyed play in Air Sanih. The water is clear and cold. We went home at 4 PM. We were really heppy together.

Student 9

Playing Basketball

Afternoon yesterday, I went to school with my cousin to play basketball. He picked me when I still sleep. After arrived in school, I seen many students also play sports. The students played futsal, table tennis and badminton. I played basketball until 4 PM. After that we went home.

Student 10

My Dog Kimmy

Last week I went to buy dog. I went with my brother and father. My father took us to pet shop in Singaraja city. I looked many kinds of dogs. I'm confused about what kind to buy. My brother suggested a Shitzu breed dog. It is white as snow. I decided to buy the dog and I gave it a name Kimmy. I liked to played with Kimmy.

Student 11

Praying at Pura Jagadnata

During Galungan Day, I prayd at Jagadnata Temple. I went to Jagadnata with my parents by car. I arrived at Jagadnata Temple around 10 am. The Jagadnata temple is very crowded. We lined up to entered the temple. We prayed very quietly together.

After pray, we went to KFC. I liked fried chicken very much. After eat at KFC, we went home and take a rest.

Student 12

Pantai Penimbangan

Last weekend, I went with my parents to the Penimbangan beach. We want to see the sunset. We went at 5.00 and arrived at 5.30. When we arrived, the sunset had not yet appeared. So, we take a walk around the Penimbangan beach. I felt thirsty and bought avocado juice. After waiting until 6.20, the sunset finally appeared. The sunset very beautiful. I did not forgot to take pictures of the beautiful sunset. At 6.40 we went home together.

Student 13

Went to market

Last Sunday my mother and I went to the market. We bought ingredients to eat in morning. We left at 5am and I'm still sleepy. We bought some fish cabbage, carrots and sprouts bean. I love that vegetables. Mother also did not forget to buy onions, chili and salt. When I got home, I immediately helped my mother . I cleaned all the vegetables. After I finished cooking, I immediately took a shower before my mother's breakfast this morning. It tasted very good and I like it.

Student 14

My Holiday

During the holidays, I do interesting and fun things. I do many things to fill activities at home such as cooking, baking, and watching tv. Evendo there are many assignments given by the teacher, I still do all the assignments seriously. My father also took a vacation to the beach after I finished all my homework. I'm so excited to go to the beach.

Student 15

Watching Movie

My sister and I went to see a movie at the cinema these week. We want to see the Avengers movie. Avengers' movie is my favorite movie. The story and characters are very good. After watching the movie, I feel hungry. We went to the market to buy food. I bought fried rice and iced tea and my sister bought fried rice and orange juice. After eating, we went back home because it was late.

Student 16

Tiring Day

Yesterday I cleaned the house. First I cleaned my room then mopped the floor of the room. After that I went to wash my dirty clothes. After washing my clothes, I asked to wash my father's motorbike. I thought the homework done but my mother asked me to help with the cooking. After cooking, I immediately took a shower and had lunch. Then I rest before doing other work. At night I spend time watching tv and immediately go to sleep at 10 pm.



		<u>immediately</u> went home.											
2.	B	1. Shooting star	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		2. Last night, I saw a shooting star.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		3. I saw <u>him</u> around 8 pm.	-	-	-	-	-	1					
		4. Stars fall very fast.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		5. It is said whatever was desired when a shooting star would come true.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		6. I <u>don't</u> forget to ask for something when the stars fall.	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
		7. Hopefully what I	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-

		<u>want</u> can come true.											
3.	C	1. Visiting my Friend	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		2. Last <u>moon</u> I went to Singaraja to visit my friend Nita.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
		3. Nita <u>is</u> sick due to an accident when she <u>is</u> go to the market.	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-
		4. She looked sad.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		5. I brought Nita <u>his</u> favorite food and a toy.	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-

		6. Nita looked happy when I visited.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		7. I wished <u>him</u> get well soon.	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
4.	D	1. Going to Supermarket	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		2. During holiday, I went to Bedugul with my family.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		3. I saw many high tree there and full with birds.	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
		4. The weather was cold but I like it.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		5. In Bedugul, we	-	-	-	-	-	-	-	1			

		spending my time in Denpasar.											
6.	F	1. Fishing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		2. My father last Sunday take me to river.	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
		3. He wanted to fish.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		4. We went there by using motorcycle.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		5. The river is so far from our home.	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
		6. We arrived at the river after 20 minutes.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		7. We started to fish.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		8. Unlucky, we did not got any fish.	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
		9. But, we did not sad.	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	

		with my friends.										
		8. They also liked my new <u>bicycle</u> .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
8.	H	1. Air Sanih	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		2. Last week, I went to Air Sanih.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		3. I went there with Agus, Septi, Sinta and Yani.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		4. We went there with bicycles and brought <u>some moneys</u> to buy snacks.	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-

<p><u>yesterday</u>, I went to school with my cousin to play basketball.</p>											
<p>3. He picked me when <u>I still sleep</u>.</p>	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
<p>4. After arrived in school, I seen many students <u>also play</u> sports.</p>	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
<p>5. The students played futsal, table tennis and badminton.</p>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

		quietly together.										
		8. After pray , we went to KFC.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		9. I liked fried chicken very much.	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		10. After eat at KFC, we went home and take a rest.	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
12.	L	1. Pantai Penimbangan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		2. Last weekend, I went with my parents to the Penimbangan	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-

		and I like it.											
14.	N	1. My Holiday	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		2. During the holidays, I do interesting and fun things.	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
		3. I do many things to fill activities at home such as cooking, baking, and watching tv.	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
		4. Evendo there are many assignments given by the	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	

		teacher, I still do all the assignments seriously.										
		5. My father also took a vacation to the beach after I finished all my homework.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		6. I'm so excited to go to the beach.	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
15.	O	1. Watching Movie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		2. My sister and I went to see a	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-

		market to buy food.										
		8. I bought fried rice and iced tea and my sister bought fried rice and orange juice.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		9. After eating, we went back home because it was late.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16.	P	1. Tiring Day	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		2. Yesterday I cleaned the house.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		3. First I cleaned my	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-

	with the cooking.											
	7. After cooking, I immediately took a shower and had lunch.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	8. Then I rest before doing other work.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	9. At night I spend time watching tv and immediately go to sleep at 10 pm.	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	140 sentences	6	5	3	4	4	4	4	4	35	2	13

Total Errors	84
---------------------	-----------

Note:

OA: Omission of article

MAR: Misformation of archi form

OB: Omission of to be

MAF: Misformation of alternating form

OM: Omission of marker

MR: Misformation of regularization

Adm: Addition of double marking

MIS: Misordering

AR: Addition of regularization

SE: Spelling error

SA: Simple addition



Appendix 3 Interview Transcription

Student 1

Researcher : halo adik,

Student : halo kak,

Researcher : mohon maaf mengganggu dik, kak mau nanya dikit ya.

Student : nanya apa kak?

Researcher : oke, jadi kak mau tanya, adik kan sudah buat recount text, sudah diajarain belum tentang tense?

Student : udah kak, tpi aku ingat dikit dikit.

Researcher : oh, men kalua nulis recount text kamu makai tense apa?

Student : verb 2 kak,

Researcher : contohnya apa?

Student : contoh apa kak?

Researcher : contoh kalimat yang menggunakan verb 2?

Student : I made cake.

Researcher : oo oke, tapi kok text mu masih ada yang makai verb 1, katanya make verb 2?

Student : mm, aku lupa perubahannya kak.

Researcher : ohh gitu, terus kalua kamu nulis Bahasa inggris tapi kamu tidak tau artinya gimna cara kamu?

Student : biasanya aku lihat kamus kak, tapi kalua rasanya aku tau ya aku langsung tulis Bahasa inggrisnya.

Researcher : oh oke, kalua materi pelajarannya sesuai gak dengan yang diajar sama guru?

Student : sesuai kak.

Researcher : oke dik, terimakasih ya.

Student 3

Researcher : halo adik,

Student : halo kak,

Researcher : minta waktunya sebentar ya,

Student : ya kak

Researcher : kamu kan udah buat recount text, kamu tau gak tense apa yang di pakai ?\

Student : tense itu yang verb-verb itu ya kak?

Researcher : iya dik, adik pakai verb apa?

Student : aku pakai verb 2 kak

Researcher : tapi kok masih ada yang make verb 1?

Student : yang mana tu kak?

Researcher : kalimat Nita is sick .. bla bla bla

Student : oh, hehe, aku lupa kak, harusnya itu apa ya kak?

Researcher : hm, harusya kan was karna udah lampau,

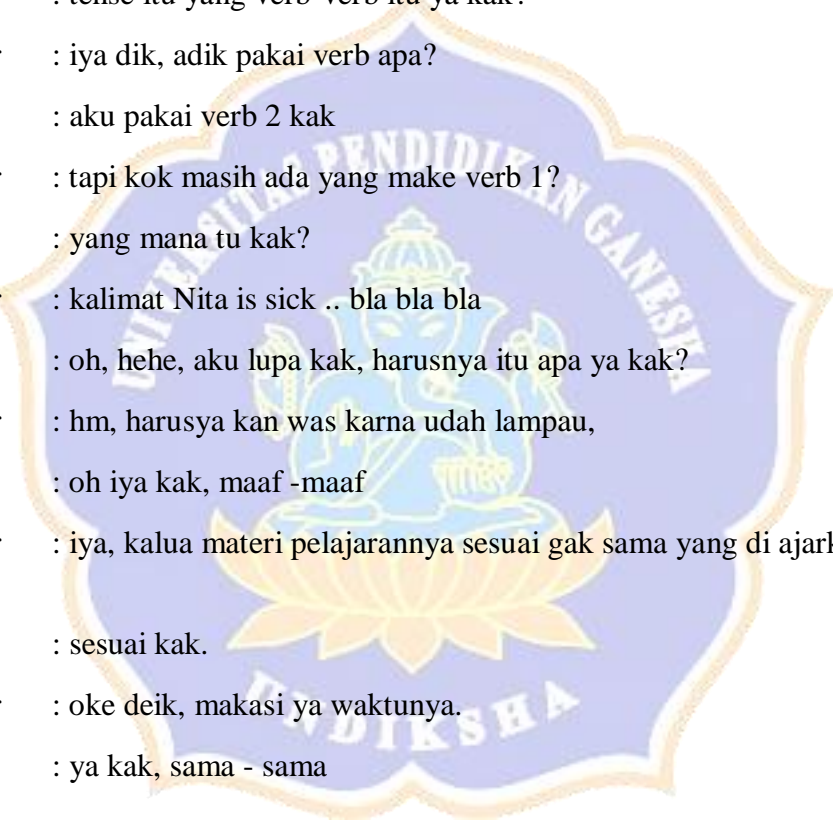
Student : oh iya kak, maaf -maaf

Researcher : iya, kalua materi pelajarannya sesuai gak sama yang di ajarkan sma guru?

Student : sesuai kak.

Researcher : oke deik, makasi ya waktunya.

Student : ya kak, sama - sama



Student 2

Student : halo selamat sore kak

Researcher :hallo, selamat sore dik, boleh minta waktunya sebentar?

Student : ya kak

Researcher : kak mau tanya – tanya sedikit ya,

Student : ya kak

Researcher : kamu kan udah buat recount text, kak mau tanya dong, shooting star itu apa sih?

Student : bintang jatuh kak

Researcher : oh . bintang jatuh tu orang apa bukan?

Student : bukan kak, kan bintang

Researcher : terus kok pakai him, udah belajar kata ganti orng?

Student : sudah kak, tapi aku masih bingung kak

Researcher : oke ., nnti liat2 catatannya ya, btw adik pakai tense apa waktu buat recount text?

Student : pakai past tense kak, yang make verb 2

Researcher : oke, kalua materinya sesuai gak sama yang diajar sama gru?

Student : sesuai kak

Researcher : oke dik , thanks ya

Student 9

Researcher : halo dik,

Student : halo kak

Researcher : kak mau tanya dikit boleh?

Student : boleh kak

Researcher : oke, adik kan udah buat teks recount, adik make tense apa?

Student : past tense kak,

Researcher : yang kaya apa tu?

Student : yang make verb 2 kak

Researcher : oh oke, terus kalau kamu disuruh menterjemahkan kalimat Bahasa Indonesia ke Inggris gimana caranya?

Student : kalau aku tau Bahasa Inggrisnya biasanya aku langsung terjemahin kata per kata kak,

Researcher : oh gitu, terus kalau gak tau artinya gimana?

Student : ya aku nyari di kamus, atau alat terjemah lainnya

Researcher : oh gitu, oke dik, makasi ya.

Student : ya kak, sama-sama

Student 13

Researcher : halo dik

Student : halo kak, selamat sore

Researcher : selamat sore dik, kak mau tanya-tanya dikit boleh dik?

Student : boleh kak

Researcher : makasi dik, kak mau tanya, adik kan udah buat recount text, terus tense yang adik gunakan apa?

Student : tense tu yang mana kak ya?

Researcher : kamu makek verb apa?

Student : oh, verb 2 kak,

Researcher : bisa kasih contoh dik?

Student : went.

Researcher : coba contoh kalimatnya

Student : I went to school

Researcher : oke, kalo misal adik di suruh menerjemahkan Bahasa Indonesia ke Bahasa Inggris gimana caranya dik?

Student : aku terjemahin yang aku tau dulu kak, kalau yang gak aku tau aku cari di kamus,

Researcher : berarti kamu terjemahinnya kata per kata ya?

Student : iya kak

Researcher : oke dik, makasi ya

Student : sama-sama kak

Student 16

Student : hallo kak, om swastiastu

Researcher : om swastiastu dik, maaf ganggu sebentar ya, kak mau nanya-nanya dikit dik,

Student : nanya apa kak?

Researcher : ya, waktu kamu buat recount text kamu mae tense apa?

Student : make past kak, yang lampau2

Researcher : gimana tu yang lampau2?

Student : yang make verb 2 kak

Researcher : coba kasi kak contoh

Student : I went to Air Sanih

Researcher : hm, kalau kata kerjanya come apa verb 2 nya?

Student : gak tau kak, aku gk begitu paham

Researcher : oh oke deh, kalau materinya yang diajarkan sesuai gak sama yang ada dibuku?

Student : sesuai kak

Researcher : oke dik, thankyou dik ya.

Student : ya kak, sama-sama

Student 8

Researcher : halo dik, selamat sore

Student : selamat sore kak,

Researcher : kak mau tanya dikit boleh?

Student : boleh kak,

Researcher : oke, wktu adik buat recount text make verb berapa?

Student : seingetku sih verb 2

Researcher : kalo makek verb 2, kok masih ada yang gak verb 2?

Student : iya kak, aku tau verb 2 aja, tapi aku belum terlalu ngerti kak

Rsearcher : m gitu, kalo disuruh translate Bahasa Indonesia ke inggris kamu gimana caranya ?

Student : aku langsung terjemahain kak, kalau artinya udah tau

Researcher : oh, men materi yang diajar sma guru sesuai gak sama yg ada dibuku?

Student : sesuai kak, beliau selalu berpedoman dengan buku pegangan ketika mengajar.

Researcher : oh, oke deh, maksi dik ya

Student : ya kak, sama-sama

Student 5

Researcher : halo adik

Student : halo kak,

Researcher : maaf ganggu dk ya, kak mau tanya dikit boleh?

Student : boleh kak

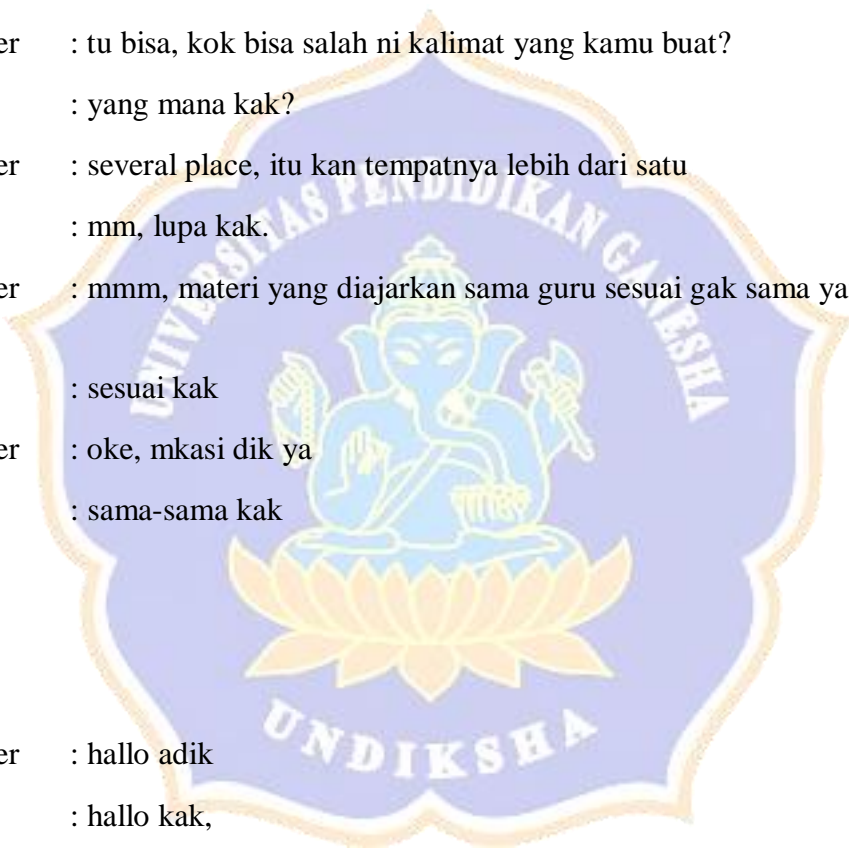
Researcher : oke, kan adik dah buat teks recount, tense apa yang dipake untuk membuat teks recount?

Student : tense?

Researcher : verb berapa yang kamu pakai ?

Student : oh, verb 2 kak,
Researcher : coba sebutin contohnya dik!
Student : mmm, I bought watch yesterday.
Researcher : oke, kalau Bahasa Inggrisnya lampu apa?
Student : lamp kak
Researcher : kalau lampu-lampu itu?
Student : that lamps
Researcher : tu bisa, kok bisa salah ni kalimat yang kamu buat?
Student : yang mana kak?
Researcher : several place, itu kan tempatnya lebih dari satu
Student : mm, lupa kak.
Researcher : mmm, materi yang diajarkan sama guru sesuai gak sama yang ada di buku?
Student : sesuai kak
Researcher : oke, mkasi dik ya
Student : sama-sama kak

Student 7
Researcher : halo adik
Student : halo kak,
Researcher : kak mau tanya- tanya ya
Student : ya kak.
Researcher : kan adik udah buat recount text, adik menggunakan tense apa ?
Student : yang make verb 2 kak, past tense kalo gak salah?
Researcher : contohnya apa?
Student : I went to the beach



Researcher : kok masih ada yang belum make verb 2?

Student : aku lupa perubahannya ka, soalnya aku belum begitu paham tentang itu.

Researcher : mmm, terus kalo adik disuruh terjemahin kalimat ke Bahasa Inggris caranya gimana?

Student : aku cari artinya dulu kak kalo gak tau, abis tu langsung dah terjemahin.

Researcher : kalo dah tau artinya langsung berri kamu terjemahin ya?

Student : ya kak

Researcher : oke, makasi ya dik

Student : ya kak

Student 12

Researcher : halo dik, selamat sore

Student : selamat sore kak,

Researcher : kak mau tanya-tanya dikit boleh?

Student : nanya apa kak?

Researcher : adik kan dah buat recount text, verb berpa yang kamu pake?

Student : verb 2 kak, karena sudah lampau

Researcher ; coba kasi contoh kalimat satu!

Student : I played badminton yesterday.

Researcher : kalau take apa verb 2 nya?

Student : mm , aku lupa kak perubahannya,

Researcher : hm, materi yang diajar guru sesuai gak sama yang ada dibuku?

Student ; sesuai kak

Researcher : makasi dik ya

Student : sama-sama kak

Student 11

Researcher : halo adik

Student : halo kak, ada yang bisa dibantu kak?

Researcher : ada dik, kak mau tanya-tanya dikit boleh ya?

Student : boleh kak

Researcher : kan adik udah buat text recount, verb berapa yang dipake?

Student : verb 2 kak

Researcher : apa nama tense nya?

Student : kalau gak salah sih past tense

Researcher : coba buat contoh!

Student : I made homework yesterday.

Researcher : kalau disuruh nerjemahin kata sama gurnya gimana caraya?

Student : biasanya aku cari arti kata yang aku tidak tau, abis tu baru terjemahin, biar gampang

Researcher : kamu terjemahinnya kata per kata ya?

Student : ya kak

Researcher : oke dik, thank you ya.

Student : ya kak, sma-sama

Student 14

Researcher : halo adik

Student : ya kak

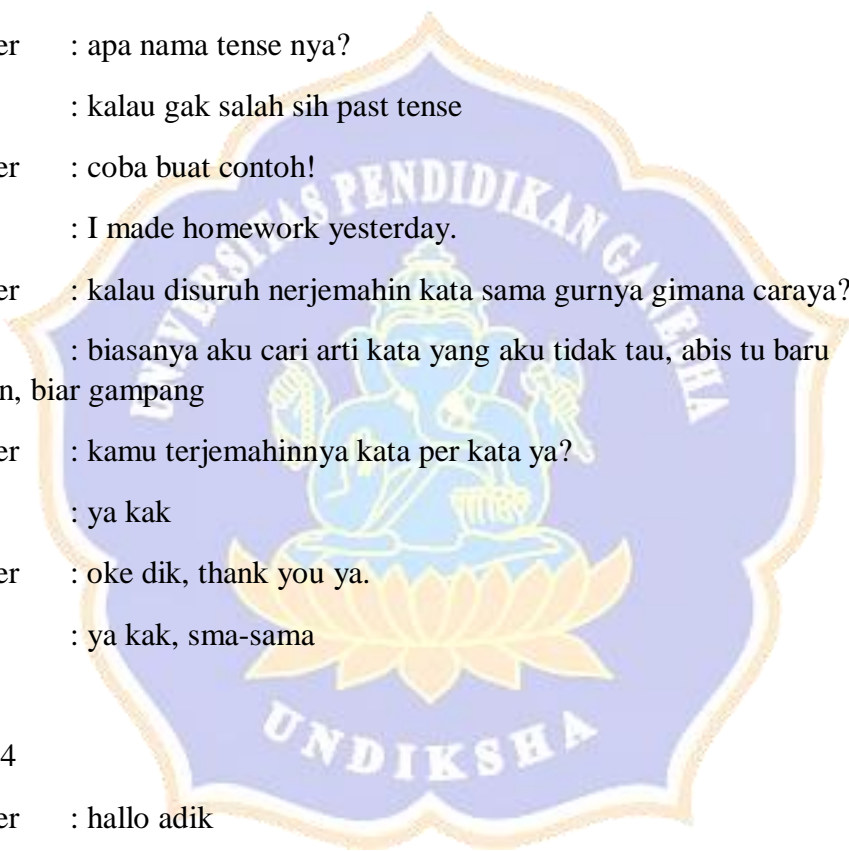
Researcher : mau tanya dikit dik ya

Student : tanya pa kak?

Researcher : kan adik udah buat recount text, verb berapa yang adik pake?

Student : verb 2 kak

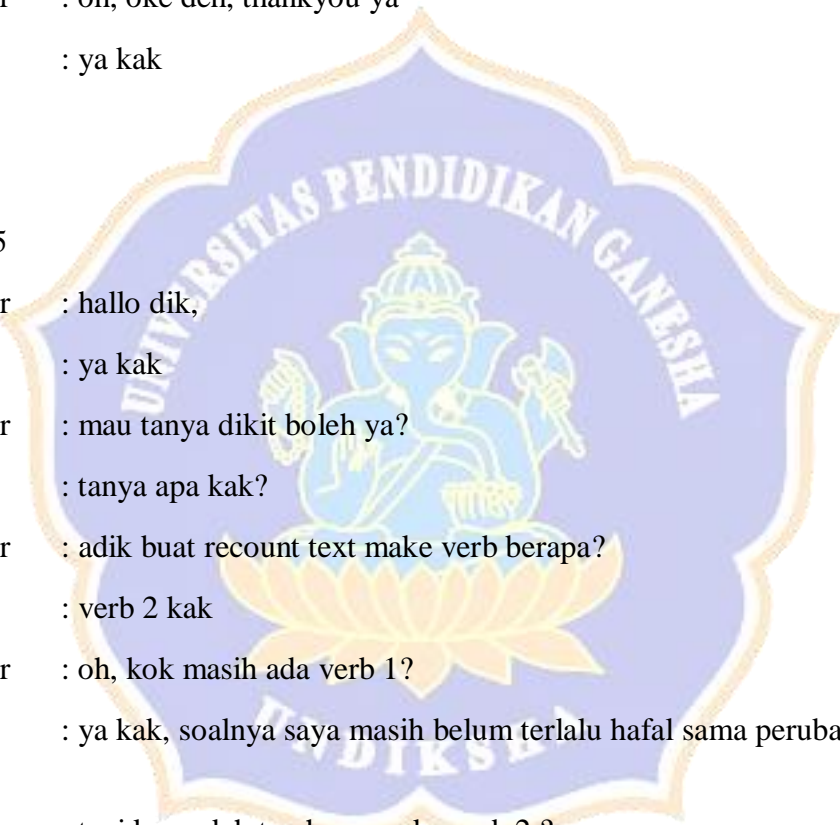
Researcher : udah tau ya berarti harus pake verb 2, terus kok masih ada yang pake verb 1 ?



Student : aku gak tau perubahannya ka, soalnya belum terlalu paham
Researcher : oh gitu, terus kalo disuruh buat kalimat Bahasa Inggris biasanya langsung Inggrisnya apa Bahasa Indonesianya dulu?
Student : Bahasa Indonesianya dulu kak, baru translate
Researcher : kalau gak tau artinya nyari di kamus ya?
Student : iya kak, tapi kalau rasanya saya udah tau Bahasa Inggrisnya langsung aja saya translate
Researcher : oh, oke deh, thank you ya
Student : ya kak

Student 15

Researcher : halo dik,
Student : ya kak
Researcher : mau tanya dikit boleh ya?
Student : tanya apa kak?
Researcher : adik buat recount text make verb berapa?
Student : verb 2 kak
Researcher : oh, kok masih ada verb 1?
Student : ya kak, soalnya saya masih belum terlalu hafal sama perubahan verb nya,
Researcher : tapi kan udah tau harus pake verb 2 ?
Student : tau kak
Researcher : hem ya, materi yang diajar guru sesuai sama buku pedoman siswanya gak?
Student : sesuai kak
Researcher : oke dik makasi ya
Student : ya kak



Student 4

Researcher : halo dik

Student : halo kak

Researcher : mau tanya dikit ya

Student : ya kak

Researcher : adik buat recount text make verb berapa?

Student : verb 2 kak

Researcher : coba contohnya?

Student : I went to the zoo

Researcher : kok masih ada yang verb 1?

Student : saya belum terlalu paham kak.

Researcher : oh, adik kalau disuruh buat kalimat Bahasa Inggris biasanya gimana?

Student : biasanya saya buat Bahasa Indonesia dulu kak

Researcher : baru di translate?

Student : ya kak

Researcher : oh, oke, makasi ya dik

Student : oke kak

Student 6

Researcher : halo dik

Student : halo kak

Researcher : jadi ya kak mau nanya

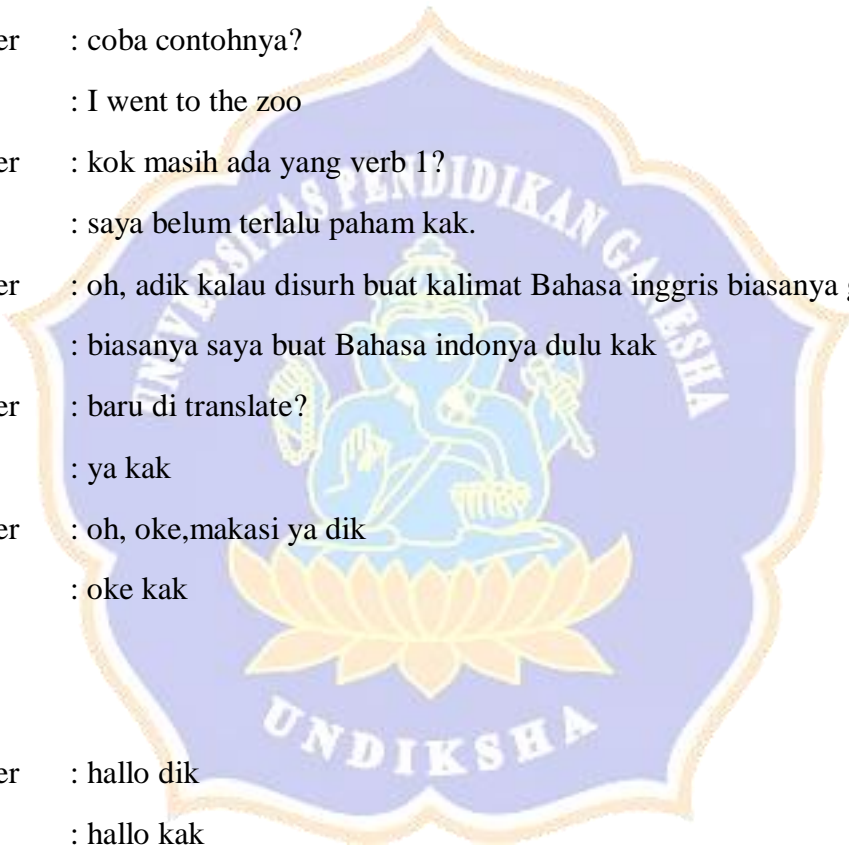
Student : ya kak

Researcher : adik kalau buat text recount make tense apa?

Student : past tense kak, kan udah lampau

Researcher : contohnya apa?

Student : I made a cake



Researcher : oke, kalau disuruh buat kalimat Bahasa Inggris biasanya gimana caranya?

Student : aku langsung translate kak, kalau gak tau artinya nyari di kamus

Researcher : oh gitu, materi yang dibuku sesuai gak sama yang diajar guru?

Student : sesuai kak

Researcher : oke, makasi dik ya

Student : sama-sama kak

Student 10

Researcher : halo dik

Student : halo kak

Researcher : kak mau nanya dikit ya.

Student : ya kak

Researcher : adik buat recount text make verb berapa?

Student : verb 2 kak

Researcher : coba contohnya

Student : I played game

Researcher : udah tau kan berarti, kok masih ada yang verb 1?

Student : aku lupa kak, perubahannya, belum terlalu hafal soalnya

Researcher : oh, ya ya, materi yang diajarkan sesuai gak sama buku?

Student : sesuai kak,

Researcher : oke dik, itu aja, makasi ya

Student : sama-sama kak,

